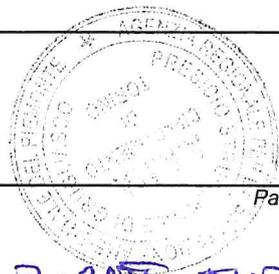


# ALLEGATO 1

Scarico SF1 scheda di campionamento F06\_2021\_00781\_002



Risultato atteso: M. 01 Tipo oggetto: TOSM 0601AO 00 908

Il giorno 24 del mese di MARZO dell'anno 2021 alle ore 10,05 sottoscritt BURATTO ENRICO  
MONACO DOMENICO CHRISTIAN

in qualità di TECNICI ARPA TUTELA 2

a seguito di PROGRAMMA CONTROLLI INTEGRATI 2021

si è/sono recat. presso l'insediamento produttivo: ENEL SPA UNITA PRODUTTIVA LEINI

Codice fiscale: ..... Partita IVA: .....

sito nel comune di LEINI in via Strada SP 3 (Cebrosa) 115, 190

che svolge attività di PRODUZIONE ENERGIA ELETTRICA GASTAUDO

ove, rese note le ragioni della visita, hanno invitato il Sig. TUCCHIO LORONZO ~~GASTAUDO~~

nato a ..... (.....) il ..... e residente a .....

in via ..... in qualità di RESPONSABILE OPERAZIONI 24

presente al momento dell'accesso, a presenziare alle operazioni di ispezione e prelievo rendendol... edott... della facoltà di far verbalizzare qualsiasi osservazione ritenga opportuna purché ciò non rechi pregiudizio all'immediatezza delle operazioni.

Interpellato in proposito ha dichiarato quanto segue:

responsabile dello scarico è il Sig. MARCO PASQUINI nato il ..... a .....

residente in via ..... n° ..... Comune .....

in qualità di DIRETTORS CENTRALE - RESPONSABILE IL PIANTO

Lo scarico è costituito da:

- acque reflue industriali senza alcun trattamento prima dello scarico
- acque di raffreddamento
- acque reflue industriali / domestiche da depuratore di tipo: NESSUN TRATTAMENTO
- chimico
- fisico
- biologico
- altro .....

Tale scarico è da considerarsi:

- periodico
- durata inferiore alle 3 ore
- durata superiore alle tre ore
- continuo
- discontinuo
- accidentale
- altro .....

È stato eseguito un campionamento presso:

- pozzetto d'ispezione
- ultimo punto accessibile
- altro VASCA DI OMOGENIZZAZIONE

prima dello scarico in:  fognatura  suolo  corpo idrico  altro

Eventuali rilevazioni di parametri chimico-fisici effettuate in loco:

- Rilevazione della temperatura:  allo scarico .....°C  a monte .....°C  a valle .....°C
- Altro .....

Il campionamento, rappresentativo di tutta la sezione di scarico, è stato eseguito in modo  manuale  automatico con inizio alle ore 10,30 del 24/03/2021 e termine alle ore 13,30 del 24/03/2021 effettuando prelievi ad intervalli di 10 uno dall'altro.

Il campione è da considerarsi:  campione istantaneo  campione medio

Tale metodo di campionamento è stato adottato poiché:  previsto dalle norme vigenti  altro (descrizione) .....

Presente / i al campionamento

I Verbalizzanti

Ente prelevatore: ARPA PIEMONTE ORTO TORINO N° 2

Il campione, opportunamente omogeneizzato, è stato suddiviso in n° 3 aliquote regolamentari costituite da:

- n° ..... contenitori in plastica della capacità di litri ..... cadauno denominato/i Aliquota A
- n° ..... contenitori in polietilene della capacità di litri 0,25 ..... cadauno denominato/i Aliquota B
- n° 3 contenitori in vetro della capacità di litri 1 ..... cadauno denominato/i Aliquota C
- n° 2 contenitori in polietilene della capacità di litri 0,25 ..... cadauno denominato/i Aliquota D
- n° 2 contenitori in vetro con tappo a vite/smeriglio della capacità di litri 0,25 ..... cadauno denominato/i Aliquota E
- n° ..... contenitori in vetro della capacità di litri ..... cadauno denominato/i Aliquota .....
- n° ..... contenitori in vetro della capacità di litri ..... cadauno denominato/i Aliquota .....

campione n° ..... aliquot\_/\_campione, in modo istantaneo, direttamente in contenitore di plastica sterilizzato, della capacità di litri .....  
per l'analisi batteriologica. Tal\_ aliquot\_/\_campione viene contraddistinto con la lettera .....

campione n° ..... aliquot\_/\_campione, in modo istantaneo, direttamente in contenitore di vetro/vials, della capacità di ml .....  
per l'analisi dei solventi. Tal\_ aliquot\_/\_campione viene contraddistinto con la lettera .....

Sul campione si applica il protocollo analitico di base per gli scarichi del Piano di Controllo Scarichi di Arpa si  no

Le aliquote, chiuse:  con sigillo dell'Arpa Piemonte  altro, identificate e poste in un contenitore refrigerato alla temperatura di .....°C  
verranno consegnate per le analisi, nel più breve tempo possibile, ai laboratori Arpa:

- Struttura Laboratorio con sede a GRUGLIASCO (TO) in via SABAUDIA n° 169 (aliquot\_ : TUTTE LE ALIQUOTE)
- Struttura Laboratorio con sede a ..... (.....) in via ..... n° ..... (aliquot\_ : .....) )

Il Signor MICHELE LORENZO GASTALDO dichiara: nullo da dichiarare

Ai sensi dell'art. 223 del D.Lgs. n° 271 del 28/07/1989, con la presente scheda, si dà formale avviso allo stesso che:

- l'apertura e l'analisi del campione avverrà presso i laboratori della Struttura Complessa sopra indicati  
in data 25/3/2024 alle ore 9,30 per l'analisi  chimica  fisica  microbiologica
- in data ..... alle ore ..... per l'analisi  biotossicologica

a stretto termine temporale riceverà un fonogramma/fax al n° ..... dalla Struttura Complessa .....  
indicante data ed ora dell'apertura dei campioni prelevati ed inizio delle analisi. ALIQUOTE NON STABILIZZATE: E

Si rende noto che sarà facoltà del responsabile dello scarico presenziare alle operazioni di apertura ed analisi del campione e che potrà avvalersi della presenza di un consulente tecnico designato per iscritto con formale atto di nomina.

Note del verbalizzante: IL CAMPIONE È STATO EFFETTUATO DIRETTAMENTE NELLA VOCE  
DI OPERAZIONE IN QUANTO AL MOMENTO IL "TROPO PIENO" NON  
ERA IN FUNZIONE. NELLA VOCE ALLO SCARICO IN FATTURA STATI  
NON VI SONO ALCUN TIPO DI TRATTAMENTI

Autorizzazione allo scarico n° LO SCARICO AVVIENE IN FATTURA COMPLETATA del .....  
rilasciata da PIR ALESSANDRO NEZI AUT-INDICATA LIMITI scadenza PER ACQUE SUPERFICIALI

Di quanto precede si è redatta la presente scheda in n° 2 copie, chiusa alle ore 14,05 che dopo lettura:

- non viene firmata  viene firmata dal presente al campionamento che  ritira  non ritira copia della presente e che ha l'onere di informare,  
nel più breve tempo possibile, il responsabile dello scarico, il rappresentante legale ed ogni altro soggetto eventualmente interessato.

Presente/i al campionamento: [Signature]

Verbalizzante: [Signature]

# ALLEGATO 2

Scarico parziale AI scheda di campionamento F06\_2021\_00781\_005



Risultato atteso: A101 Tipo oggetto TOSMO601AO0018

Il giorno 30 del mese di MARZO dell'anno 2021 alle ore 9,30 sottoscritt GAMO LUIGIA e  
MONACO CHRISTIAN DOMENICO

in qualità di TECNICI  
 a seguito di CONTROLLO PERIODICO AIA  
 si è/sono recat. presso l'insediamento produttivo: ENERGIE PRODUZIONE CPA

Codice fiscale: \_\_\_\_\_ Partita IVA: \_\_\_\_\_

sito nel comune di LEINI in via \_\_\_\_\_  
 che svolge attività di ENERGIA ELETRICA - ENERGIA TERMICA

ove, rese note le ragioni della visita, hanno invitato il Sig. FAUSTO DITRAPANO

nato a \_\_\_\_\_ (.....) il \_\_\_\_\_ e residente a \_\_\_\_\_ (.....)  
 in via \_\_\_\_\_ in qualità di Resp. Impianto

presente al momento dell'accesso, a presenziare alle operazioni di ispezione e prelievo rendendol... edott... della facoltà di far verbalizzare qualsiasi osservazione ritenga opportuna purché ciò non rechi pregiudizio all'immediatezza delle operazioni.  
 Interpellato in proposito ha dichiarato quanto segue:

responsabile dello scarico è il Sig. \_\_\_\_\_ nato il \_\_\_\_\_ a \_\_\_\_\_ (.....)

residente in via \_\_\_\_\_ n° \_\_\_\_\_ Comune \_\_\_\_\_ (.....)

in qualità di \_\_\_\_\_

- Lo scarico è costituito da:
- acque reflue industriali senza alcun trattamento prima dello scarico
  - acque di raffreddamento
  - acque reflue industriali / domestiche da depuratore di tipo:
    - chimico
    - fisico
    - biologico
  - altro \_\_\_\_\_

- Tale scarico è da considerarsi:
- periodico \_\_\_\_\_  durata inferiore alle 3 ore  durata superiore alle tre ore
  - continuo \_\_\_\_\_  discontinuo \_\_\_\_\_
  - accidentale \_\_\_\_\_
  - altro \_\_\_\_\_

- È stato eseguito un campionamento presso:
- pozzetto d'ispezione \_\_\_\_\_
  - ultimo punto accessibile \_\_\_\_\_
  - altro \_\_\_\_\_

- prima dello scarico in:  fognatura \_\_\_\_\_  suolo \_\_\_\_\_  
 corpo idrico \_\_\_\_\_  altro VASCA OROGENIZZAZIONE

- Eventuali rilevazioni di parametri chimico-fisici effettuate in loco:
- Rilevazione della temperatura:  allo scarico .....°C  a monte .....°C  a valle .....°C
  - Altro \_\_\_\_\_

Il campionamento, rappresentativo di tutta la sezione di scarico, è stato eseguito in modo  manuale  automatico  
 con inizio alle ore \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_ e termine alle ore \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_  
 effettuando prelievi ad intervalli di \_\_\_\_\_ uno dall'altro.

Il campione è da considerarsi:  campione istantaneo  campione medio \_\_\_\_\_  
 Tale metodo di campionamento è stato adottato poichè:  previsto dalle norme vigenti  altro (descrizione) \_\_\_\_\_

Presente / i al campionamento

I Verbalizzanti

Ente prelevatore: \_\_\_\_\_

Il campione, opportunamente omogeneizzato, è stato suddiviso in n° 3 aliquote regolamentari costituite da:

- n° ..... contenitori in plastica della capacità di litri ..... cadauno denominato/i Aliquota A
- n° ..... contenitori in polietilene della capacità di litri ..... cadauno denominato/i Aliquota B
- n° 3 contenitori in vetro della capacità di litri 1 L cadauno denominato/i Aliquota C
- n° 2 contenitori in polietilene della capacità di litri 0,250 L cadauno denominato/i Aliquota D
- n° 2 contenitori in vetro con tappo a vite/smeriglio della capacità di litri 0,250 L cadauno denominato/i Aliquota E
- n° ..... contenitori in vetro della capacità di litri ..... cadauno denominato/i Aliquota .....
- n° ..... contenitori in vetro della capacità di litri ..... cadauno denominato/i Aliquota .....

campione n° ..... aliquot\_/campione, in modo istantaneo, direttamente in contenitore di plastica sterilizzato, della capacità di litri ..... per l'analisi batteriologica. Tal\_ aliquot\_/campione viene contraddistinto con la lettera .....

campione n° ..... aliquot\_/campione, in modo istantaneo, direttamente in contenitore di vetro/vials, della capacità di ml ..... per l'analisi dei solventi. Tal\_ aliquot\_/campione viene contraddistinto con la lettera .....

Sul campione si applica il protocollo analitico di base per gli scarichi del Piano di Controllo Scarichi di Arpa sì  no

Le aliquote, chiuse:  con sigillo dell'Arpa Piemonte  altro, identificate e poste in un contenitore refrigerato alla temperatura di .....°C verranno consegnate per le analisi, nel più breve tempo possibile, ai laboratori Arpa:

- Struttura Laboratorio con sede a ..... (.....) in via ..... n° ..... (aliquot\_ : .....
- Struttura Laboratorio con sede a ..... (.....) in via ..... n° ..... (aliquot\_ : .....

Il Signor ..... dichiara: .....

Ai sensi dell'art. 223 del D.Lgs. n° 271 del 28/07/1989, con la presente scheda, si dà formale avviso allo stesso che:

- l'apertura e l'analisi del campione avverrà presso i laboratori della Struttura Complessa sopra indicati in data ..... alle ore ..... per l'analisi  chimica  fisica  microbiologica
- in data ..... alle ore ..... per l'analisi  biotossicologica
- a stretto termine temporale riceverà un fonogramma/fax al n° ..... dalla Struttura Complessa ..... indicante data ed ora dell'apertura dei campioni prelevati ed inizio delle analisi.

Si rende noto che sarà facoltà del responsabile dello scarico presenziare alle operazioni di apertura ed analisi del campione e che potrà avvalersi della presenza di un consulente tecnico designato per iscritto con formale atto di nomina.

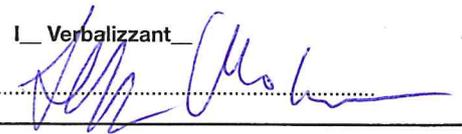
Note de... verbalizzant... BIMITI TABELLARI SCARICO IN FOGNAIURA  
PUNTO DI PRELIEVO AI  
ALIQUOTE E NON STABILIZZATE

Autorizzazione allo scarico n° ..... del ..... rilasciata da ..... scadenza .....

Di quanto precede si è redatta la presente scheda in n° ..... copie, chiusa alle ore ..... che dopo lettura:

- non viene firmata  viene firmata dal presente al campionamento che  ritira  non ritira copia della presente e che ha l'onere di informare, nel più breve tempo possibile, il responsabile dello scarico, il rappresentante legale ed ogni altro soggetto eventualmente interessato.

Presente/i al campionamento  


I Verbalizzant  


# ALLEGATO 3

Scarico parziale MI scheda di campionamento F06\_2021\_00781\_004



Risultato atteso: A101 Tipo oggetto: TOSM0601AO01319

Il giorno 30 del mese di MARZO dell'anno 2021 alle ore 9,30 i sottoscritti GATO LUISA e MONACO CRISTINA DOMENICO

in qualità di TECNICI

a seguito di CONTROLLO ANNUALE AIA

si è/sono recati presso l'insediamento produttivo: ENERGIE PRODUZIONE SPA

Codice fiscale: ..... Partita IVA: .....

sito nel comune di ZEINI in via .....

che svolge attività di ENERGIA ELETTRICA e TERMICA

ove, rese note le ragioni della visita, hanno invitato il Sig. FAUSTO DI TRAPANO

nato a ..... (.....) il ..... e residente a .....

in via ..... in qualità di Resp. Esecutiva

presente al momento dell'accesso, a presenziare alle operazioni di ispezione e prelievo rendendoli... edotti... della facoltà di far verbalizzare qualsiasi osservazione ritenga opportuna purché ciò non rechi pregiudizio all'immediatezza delle operazioni.

Interpellato in proposito ha dichiarato quanto segue:

responsabile dello scarico è il Sig. .... nato il ..... a .....

residente in via ..... n° ..... Comune .....

in qualità di .....

Lo scarico è costituito da:

- acque reflue industriali senza alcun trattamento prima dello scarico
- acque di raffreddamento
- acque reflue industriali / domestiche da depuratore di tipo:
  - chimico
  - fisico
  - biologico
- altro .....

Tale scarico è da considerarsi:

- periodico .....  durata inferiore alle 3 ore  durata superiore alle tre ore
- continuo .....  discontinuo .....
- accidentale .....
- altro .....

È stato eseguito un campionamento presso:

- pozzetto d'ispezione .....
- ultimo punto accessibile .....
- altro .....

prima dello scarico in:  fognatura .....  suolo .....  
 corpo idrico .....  altro VASCA OMOGENIZZAZIONE

Eventuali rilevazioni di parametri chimico-fisici effettuate in loco:

- Rilevazione della temperatura:  allo scarico .....°C  a monte .....°C  a valle .....°C
- Altro .....

Il campionamento, rappresentativo di tutta la sezione di scarico, è stato eseguito in modo  manuale  automatico

con inizio alle ore ..... del ..... e termine alle ore ..... del .....

effettuando prelievi ad intervalli di ..... uno dall'altro.

Il campione è da considerarsi:  campione istantaneo  campione medio .....

Tale metodo di campionamento è stato adottato poichè:  previsto dalle norme vigenti  altro (descrizione) .....

Presente / i al campionamento  
[Signature]

I\_ Verbalizzanti  
[Signature] [Signature]

Ente prelevatore: \_\_\_\_\_ 1

Il campione, opportunamente omogeneizzato, è stato suddiviso in n° ..... aliquote regolamentari costituite da:

- n° ..... contenitori in plastica della capacità di litri ..... cadauno denominato/i Aliquota A
- n° ..... contenitori in polietilene della capacità di litri ..... cadauno denominato/i Aliquota B
- 1 n° ..... contenitori in vetro SCURO della capacità di litri 1L ..... cadauno denominato/i Aliquota C
- n° ..... contenitori in polietilene della capacità di litri ..... cadauno denominato/i Aliquota D
- n° ..... contenitori in vetro con tappo a vite/smeriglio della capacità di litri ..... cadauno denominato/i Aliquota E
- n° ..... contenitori in vetro della capacità di litri ..... cadauno denominato/i Aliquota .....
- n° ..... contenitori in vetro della capacità di litri ..... cadauno denominato/i Aliquota .....

campione n° ..... aliquot\_/\_campione, in modo istantaneo, direttamente in contenitore di plastica sterilizzato, della capacità di litri ..... per l'analisi batteriologica. Tal\_ aliquot\_/\_campione viene contraddistinto con la lettera .....

campione n° ..... aliquot\_/\_campione, in modo istantaneo, direttamente in contenitore di vetro/vials, della capacità di ml ..... per l'analisi dei solventi. Tal\_ aliquot\_/\_campione viene contraddistinto con la lettera .....

Sul campione si applica il protocollo analitico di base per gli scarichi del Piano di Controllo Scarichi di Arpa sì  no

Le aliquote, chiuse:  con sigillo dell'Arpa Piemonte  altro, identificate e poste in un contenitore refrigerato alla temperatura di .....°C verranno consegnate per le analisi, nel più breve tempo possibile, ai laboratori Arpa:

- Struttura Laboratorio con sede a ..... (.....) in via ..... n° ..... (aliquot\_ : .....
- Struttura Laboratorio con sede a ..... (.....) in via ..... n° ..... (aliquot\_ : .....

Il Signor ..... dichiara: .....

Ai sensi dell'art. 223 del D.Lgs. n° 271 del 28/07/1989, con la presente scheda, si dà formale avviso allo stesso che:

- l'apertura e l'analisi del campione avverrà presso i laboratori della Struttura Complessa sopra indicati in data ..... alle ore ..... per l'analisi  chimica  fisica  microbiologica
- in data ..... alle ore ..... per l'analisi  biotossicologica
- a stretto termine temporale riceverà un fonogramma/fax al n° ..... dalla Struttura Complessa ..... indicante data ed ora dell'apertura dei campioni prelevati ed inizio delle analisi.

Si rende noto che sarà facoltà del responsabile dello scarico presenziare alle operazioni di apertura ed analisi del campione e che potrà avvalersi della presenza di un consulente tecnico designato per iscritto con formale atto di nomina.

Note de... verbalizzant... RICERCA IDROCARBURI - CAMPIONE DI STUDIO - PUNTO DI PRELIEVO M-I

Autorizzazione allo scarico n° ..... del ..... rilasciata da ..... scadenza .....

Di quanto precede si è redatta la presente scheda in n° ..... copie, chiusa alle ore ..... che dopo lettura:

- non viene firmata  viene firmata dal presente al campionamento che  ritira  non ritira copia della presente e che ha l'onere di informare, nel più breve tempo possibile, il responsabile dello scarico, il rappresentante legale ed ogni altro soggetto eventualmente interessato.

Presente/i al campionamento  
[Signature]

I. Verbalizzant  
[Signature]

# ALLEGATO 4

Rapporto di prova n. 21FD02397 del 20/05/2021

**Dipartimento territoriale Piemonte Nord Ovest**

**Struttura Semplice Laboratorio specialistico Nord Ovest**

Laboratorio di Via Sabaudia, 164 - Grugliasco (TO)

e-mail: laboratorio.gru@arpa.piemonte.it - pec: lab.torino@pec.arpa.piemonte.it

Rapporto di prova n°: **21FD02397 del 20/05/2021**



**ACCETTAZIONE**

**Committente:** Dipartimento territoriale Piemonte Nord Ovest

**Ordine di accettazione n°:** 21-005186 del 24/03/2021

**Sede di accettazione:** VIA SABAUDIA, 164 - GRUGLIASCO (TO)

**Data ricevimento laboratorio:** 24/03/2021

**DATI RELATIVI AL CAMPIONE**

**Campione n°:** 21FD02397

**Descrizione del campione:** ACQUE REFLUE

**DATI RELATIVI AL CAMPIONAMENTO**

**Verbale di campionamento:** AO F06\_2021\_00781\_002 del 24/03/2021

**Data campionamento:** 24/03/2021

**Punto di campionamento:** TOSM0601AO00908 - PUNTO PRELIEVO REFLUE (DOPO TRATTAMENTO) -  
 ENGIE PRODUZIONE S.P.A. ( EX GDF SUEZ) - LEINI

**Azienda:** ENGIE PRODUZIONE S.P.A.

**Sede:** ENGIE PRODUZIONE S.P.A. ( ex GDF SUEZ)

**Comune:** LEINI

**Indirizzo:** STRADA PROVINCIALE 3 DELLA CEBROSA

**Campionamento a cura di:** ARPA PIEMONTE SERVIZIO TERRITORIALE TORINO 2

**Data inizio analisi:** 25/03/2021

**Data fine analisi:** 26/04/2021

**Risultati analitici**

**Parametri chimici**

*METODO ISO 15705:2002*

Parametro	UM	Risultato	Incertezza	Recupero
Domanda chimica di ossigeno (COD)	mg/l come O2	28		N.A.

*METODO APAT CNR-IRSA Metodo 2020 A Man 29/2003*

Parametro	UM	Risultato	Incertezza	Recupero
*Colore (diluizione 1:20)		non percettibile		N.A.

*METODO APAT CNR-IRSA Metodo 2090 B Man 29/2003*

Parametro	UM	Risultato	Incertezza	Recupero
*Solidi sospesi totali	mg/l	57		N.A.

*METODO UNI 10511-1:1996/A1:2000*

Parametro	UM	Risultato	Incertezza	Recupero
*Tensioattivi non ionici	mg/l come nonilfenolo	0,6		N.A.

*METODO NOTIZIARIO IRSA E-013 1979*

Parametro	UM	Risultato	Incertezza	Recupero
*Tensioattivi cationici	mg/l come benzalconio cloruro	< 0,2		N.A.

La riproduzione parziale del presente rapporto di prova non è consentita senza autorizzazione scritta del laboratorio.

Segue Rapporto di prova n°: **21FD02397 del 20/05/2021**

**METODO** APAT CNR-IRSA Metodo 2060 Man 29/2003

Parametro	UM	Risultato	Incertezza	Recupero
* Concentrazione idrogenionica (pH)	unità pH	8,1		N.A.

**METODO** KIT COLORIMETRICO A AMMONIACA

Parametro	UM	Risultato	Incertezza	Recupero
* Azoto ammoniacale	mg/l come NH <sub>4</sub> <sup>+</sup>	< 2,5		N.A.

**METODO** KIT COLORIMETRICO A CLORO

Parametro	UM	Risultato	Incertezza	Recupero
* Cloro attivo libero	mg/l	< 0,05		N.A.

**METODO** UNI EN ISO 14403-1:2013

Parametro	UM	Risultato	Incertezza	Recupero
* Cianuri totali	mg/l	< 0,01		N.A.

**METODO** APAT CNR-IRSA Metodo 5170 Man 29/2003

Parametro	UM	Risultato	Incertezza	Recupero
* Tensioattivi anionici	mg/l come dodecilbenzensolfonato di sodio	< 0,2		N.A.

**METODO** APAT CNR-IRSA Metodo 4020 Man 29/2003

Parametro	UM	Risultato	Incertezza	Recupero
Nitriti	mg/l	1,10		N.A.
Azoto nitroso	mg/l come N	0,33		N.A.
Fluoruri	mg/l	< 0,20		N.A.
Cloruri	mg/l	936		N.A.
Solfati	mg/l	1700 ± 190		N.A.
Nitrati	mg/l	95		N.A.
Azoto nitrico	mg/l come N	21,5		N.A.

**METODO** UNI 10511-1:96/A1:2000+Not IRSA E-013 1979+Analyst, Aug1979, vol.104,p.750+APAT CNR-IRSA Met 5170 Man29/03

Parametro	UM	Risultato	Incertezza	Recupero
* Tensioattivi totali	mg/l	0,6		N.A.

**METODO** APHA Standard Methods for the Examination of Water and Wastewater, ed 23rd 2017, 3500-Cr C

Parametro	UM	Risultato	Incertezza	Recupero
Cromo (VI)	mg/l	< 0,05		N.A.

**METODO** APAT CNR-IRSA Metodo 5140 Man 29/2003

Parametro	UM	Risultato	Incertezza	Recupero
* Benzene	mg/l	< 0,04		N.A.
* Toluene	mg/l	< 0,04		N.A.
* Etilbenzene	mg/l	< 0,04		N.A.
* m-Xilene + p-Xilene	mg/l	< 0,04		N.A.
* Stirene	mg/l	< 0,04		N.A.

La riproduzione parziale del presente rapporto di prova non è consentita senza autorizzazione scritta del laboratorio.

Segue Rapporto di prova n°: **21FD02397 del 20/05/2021**

**METODO** APAT CNR-IRSA Metodo 5140 Man 29/2003

Parametro	UM	Risultato	Incertezza	Recupero
* 1,2-xilene (o-xilene)	mg/l	< 0,04		N.A.
* Isopropilbenzene (cumene)	mg/l	< 0,04		N.A.
* n-propilbenzene	mg/l	< 0,04		N.A.
* Solventi aromatici	mg/l	< 0,04		N.A.

**METODO** APHA methods for water, Ed 23rd 2017, 5550 B

Parametro	UM	Risultato	Incertezza	Recupero
* Fenoli	mg/l	< 0,1		N.A.

**METODO** Manuali e linee guida ISPRA 123/2015

Parametro	UM	Risultato	Incertezza	Recupero
* Idrocarburi totali (frazione estraibile - metodo B)	mg/l	< 0,05		N.A.

**METODO** APAT CNR-IRSA Metodo 5150 Man 29/2003

Parametro	UM	Risultato	Incertezza	Recupero
* Bromodiclorometano	mg/l	< 0,02		N.A.
* 1,1,2-tricloroetano	mg/l	< 0,02		N.A.
* 1,1-dicloroetilene	mg/l	< 0,02		N.A.
* Tetracloroetilene	mg/l	< 0,002		N.A.
* 1,2-dicloropropano	mg/l	< 0,02		N.A.
* Diclorometano	mg/l	< 0,02		N.A.
* trans-1,2-dicloroetilene	mg/l	< 0,02		N.A.
* cis-1,2-dicloroetilene	mg/l	< 0,02		N.A.
* Cloroformio	mg/l	< 0,002		N.A.
* 1,1,1-tricloroetano	mg/l	< 0,02		N.A.
* Tetracloruro di carbonio	mg/l	< 0,002		N.A.
* Solventi clorurati	mg/l	< 0,02		N.A.
* 1,2-dicloroetano	mg/l	< 0,02		N.A.
* Tricloroetilene	mg/l	< 0,002		N.A.
* Dibromoclorometano	mg/l	< 0,02		N.A.
* 1,1,1,2-tetracloroetano	mg/l	< 0,02		N.A.
* Bromoformio	mg/l	< 0,02		N.A.
* 1,1,2,2-tetracloroetano	mg/l	< 0,02		N.A.

**METODO** APHA methods for water, Ed 23rd 2017, 3120 B

Parametro	UM	Risultato	Incertezza	Recupero
* Cromo	mg/l	< 0,20		N.A.
* Nichel	mg/l	< 0,20		N.A.
* Rame	mg/l	< 0,04		N.A.

La riproduzione parziale del presente rapporto di prova non è consentita senza autorizzazione scritta del laboratorio.

Segue Rapporto di prova n°: **21FD02397 del 20/05/2021**

METODO APHA methods for water, Ed 23rd 2017, 3120 B

Parametro	UM	Risultato	Incertezza	Recupero
* Zinco	mg/l	< 0,20		N.A.
* Alluminio	mg/l	< 0,50		N.A.
* Manganese	mg/l	< 0,20		N.A.
* Ferro	mg/l	< 0,20		N.A.

## Note

### NOTE TECNICHE CHIMICHE

Campione di aspetto limpido con lieve corpo di fondo rossiccio e privo di schiuma.

La determinazione dei parametri "solventi clorurati" e "solventi organici aromatici" è stata effettuata mediante gascromatografia dello spazio di testa statico e rivelatori rispettivamente ECD e FID.

La sommatoria è calcolata secondo il criterio "lower bound", ovvero considerando pari a "zero" i contributi degli analiti presenti ad un livello di concentrazione inferiore al limite di quantificazione.

Il parametro 'idrocarburi totali' previsto nell'allegato 5, tab 3 del Dlgs 152/2006, è stato determinato come "idrocarburi totali (frazione estraibile metodo B)" secondo le indicazioni riportate nella pubblicazione ISPRA manuali e linee guida 123/2015 - Procedura di misurazione per la determinazione degli idrocarburi totali nelle acque.

Tale metodo prende in considerazione gli idrocarburi aventi tempi di ritenzione gas cromatografici compresi fra quelli del n-decano (C10 H22) e del n-tetracontano (C40 H82) estremi esclusi

L'incertezza estesa è stata valutata con approccio olistico considerando un fattore di copertura pari a 2 (probabilità 95%). L'incertezza è espressa nelle unità di misura del parametro a cui si riferisce.

### NOTE AMMINISTRATIVE

Per quanto riguarda le procedure di campionamento utilizzate, fare riferimento al verbale di prelievo.

Della data e dell'ora di inizio analisi, la ditta è stata informata con verbale di prelievo/tramite PEC.

All'apertura del campione le aliquote risultavano integre e conformi a quanto indicato sul verbale di prelievo.

La ditta non ha presenziato all'inizio ed all'esecuzione delle analisi (art.223 delle norme di attuazione del C.P.P.).

(\*): i parametri contrassegnati con l'asterisco non rientrano tra quelli accreditati da ACCREDIA.

I risultati analitici si riferiscono esclusivamente al campione sottoposto a prova, così come ricevuto.

La colonna recupero indica, per ogni parametro, il recupero %; se questo sia stato utilizzato nei calcoli compare nella colonna (SI/NO) o in nota tecnica.

La lettera E nella colonna del risultato analitico, se presente, indica un valore espresso in notazione esponenziale, e va inteso come il prodotto del numero riportato per 10 elevato alla potenza rappresentata dal numero indicato dopo la E.

N.D.: non determinato

N.A.: non applicabile

### Dichiarazione di conformità

Relativamente alle determinazioni chimiche effettuate, il campione risulta **NON CONFORME**, secondo quanto previsto dai valori-limite del D.Lgs. 152/06 Parte III, All.5 Tab. 3 - per lo scarico in rete fognaria - per il parametro SOLFATI.

Regola decisionale "oltre ogni ragionevole dubbio": confronto con il limite previa sottrazione dell'incertezza di misura.

Fine del Rapporto di prova n° 21FD02397 del 20/05/2021

---

Segue Rapporto di prova n°: **21FD02397 del 20/05/2021**

---

**Il Responsabile di laboratorio**  
Dott. Marco Fontana

Firmato digitalmente

# ALLEGATO 5

Rapporto di prova n. 21FD02556 del 21/05/2021

**Dipartimento territoriale Piemonte Nord Ovest**

**Struttura Semplice Laboratorio specialistico Nord Ovest**

Laboratorio di Via Sabaudia, 164 - Grugliasco (TO)

e-mail: laboratorio.gru@arpa.piemonte.it - pec: lab.torino@pec.arpa.piemonte.it

Rapporto di prova n°: **21FD02556 del 21/05/2021**



**ACCETTAZIONE**

**Committente:** Dipartimento territoriale Piemonte Nord Ovest  
**Ordine di accettazione n°:** 21-005551 del 31/03/2021  
**Sede di accettazione:** VIA SABAUDIA, 164 - GRUGLIASCO (TO)  
**Data ricevimento laboratorio:** 31/03/2021

**DATI RELATIVI AL CAMPIONE**

**Campione n°:** 21FD02556  
**Descrizione del campione:** ACQUE REFLUE

**DATI RELATIVI AL CAMPIONAMENTO**

**Verbale di campionamento:** AO F06\_2021\_00781\_005 del 30/03/2021  
**Data campionamento:** 30/03/2021  
**Punto di campionamento:** TOSM0601AO01318 - SCARICO PARZIALE AI - ENGIE SPA - SP 3 KM 5,100 - LEINI  
**Azienda:** ENGIE PRODUZIONE S.P.A.  
**Sede:** ENGIE PRODUZIONE S.P.A. ( ex GDF SUEZ)  
**Comune:** LEINI  
**Indirizzo:** STRADA SP 3 KM 5,100  
**Campionamento a cura di:** ARPA PIEMONTE SERVIZIO TERRITORIALE TORINO 1  
**Data inizio analisi:** 31/03/2021 **Data fine analisi:** 26/04/2021

**Risultati analitici**

**Parametri chimici**

*METODO ISO 15705:2002*

Parametro	UM	Risultato	Incertezza	Recupero
Domanda chimica di ossigeno (COD)	mg/l come O2	< 5		N.A.

*METODO APAT CNR-IRSA Metodo 2090 B Man 29/2003*

Parametro	UM	Risultato	Incertezza	Recupero
*Solidi sospesi totali	mg/l	< 10		N.A.

*METODO UNI 10511-1:1996/A1:2000*

Parametro	UM	Risultato	Incertezza	Recupero
*Tensioattivi non ionici	mg/l come nonilfenolo	0,5		N.A.

*METODO NOTIZIARIO IRSA E-013 1979*

Parametro	UM	Risultato	Incertezza	Recupero
*Tensioattivi cationici	mg/l come benzalconio cloruro	< 0,2		N.A.

*METODO APAT CNR-IRSA Metodo 2060 Man 29/2003*

Parametro	UM	Risultato	Incertezza	Recupero
*Concentrazione idrogenionica (pH)	unità pH	6,4		N.A.

La riproduzione parziale del presente rapporto di prova non è consentita senza autorizzazione scritta del laboratorio.

Segue Rapporto di prova n°: **21FD02556 del 21/05/2021**

**METODO** *KIT COLORIMETRICO A AMMONIACA*

Parametro	UM	Risultato	Incertezza	Recupero
* Azoto ammoniacale	mg/l come NH4+	2,6		N.A.

**METODO** *KIT COLORIMETRICO A TENSOATTIVI ANIONICI*

Parametro	UM	Risultato	Incertezza	Recupero
* Tensioattivi anionici (MBAS)	mg/l come dodecilbenzensolfonato di sodio	0,3		N.A.

**METODO** *UNI EN ISO 14403-1:2013*

Parametro	UM	Risultato	Incertezza	Recupero
* Cianuri totali	mg/l	< 0,01		N.A.

**METODO** *APAT CNR-IRSA Metodo 4020 Man 29/2003*

Parametro	UM	Risultato	Incertezza	Recupero
Nitriti	mg/l	1,74		N.A.
Azoto nitroso	mg/l come N	0,53		N.A.
Fluoruri	mg/l	< 4,00		N.A.
Cloruri	mg/l	782		N.A.
Solfati	mg/l	1567		N.A.
Nitrati	mg/l	57		N.A.
Azoto nitrico	mg/l come N	12,8		N.A.

**METODO** *UNI 10511-1:96/A1:2000+Not IRSA E-013 1979+Analyst, Aug1979, vol.104,p.750+APAT CNR-IRSA Met 5170 Man29/03*

Parametro	UM	Risultato	Incertezza	Recupero
* Tensioattivi totali	mg/l	0,8		N.A.

**METODO** *APHA Standard Methods for the Examination of Water and Wastewater, ed 23rd 2017, 3500-Cr C*

Parametro	UM	Risultato	Incertezza	Recupero
Cromo (VI)	mg/l	< 0,05		N.A.

**METODO** *APAT CNR-IRSA Metodo 5140 Man 29/2003*

Parametro	UM	Risultato	Incertezza	Recupero
* Benzene	mg/l	< 0,04		N.A.
* Toluene	mg/l	< 0,04		N.A.
* Etilbenzene	mg/l	< 0,04		N.A.
* m-Xilene + p-Xilene	mg/l	< 0,04		N.A.
* Stirene	mg/l	< 0,04		N.A.
* 1,2-xilene (o-xilene)	mg/l	< 0,04		N.A.
* Isopropilbenzene (cumene)	mg/l	< 0,04		N.A.
* n-propilbenzene	mg/l	< 0,04		N.A.
* Solventi aromatici	mg/l	< 0,04		N.A.

Segue Rapporto di prova n°: **21FD02556 del 21/05/2021**
**METODO** APHA methods for water, Ed 23rd 2017, 5550 B

Parametro	UM	Risultato	Incertezza	Recupero
* Fenoli	mg/l	< 0,1		N.A.

**METODO** Manuali e linee guida ISPRA 123/2015

Parametro	UM	Risultato	Incertezza	Recupero
* Idrocarburi totali (frazione estraibile - metodo B)	mg/l	< 0,05		N.A.

**METODO** APAT CNR-IRSA Metodo 5150 Man 29/2003

Parametro	UM	Risultato	Incertezza	Recupero
* Bromodichlorometano	mg/l	< 0,02		N.A.
* 1,1,2-tricloroetano	mg/l	< 0,02		N.A.
* 1,1-dicloroetilene	mg/l	< 0,02		N.A.
* Tetracloroetilene	mg/l	< 0,002		N.A.
* 1,2-dicloropropano	mg/l	< 0,02		N.A.
* Dichlorometano	mg/l	< 0,02		N.A.
* trans-1,2-dicloroetilene	mg/l	< 0,02		N.A.
* cis-1,2-dicloroetilene	mg/l	< 0,02		N.A.
* Cloroformio	mg/l	< 0,002		N.A.
* 1,1,1-tricloroetano	mg/l	< 0,02		N.A.
* Tetracloruro di carbonio	mg/l	< 0,002		N.A.
* Solventi clorurati	mg/l	< 0,02		N.A.
* 1,2-dicloroetano	mg/l	< 0,02		N.A.
* Tricloroetilene	mg/l	< 0,002		N.A.
* Dibromoclorometano	mg/l	< 0,02		N.A.
* 1,1,1,2-tetracloroetano	mg/l	< 0,02		N.A.
* Bromoformio	mg/l	< 0,02		N.A.
* 1,1,2,2-tetracloroetano	mg/l	< 0,02		N.A.

**METODO** APHA methods for water, Ed 23rd 2017, 3120 B

Parametro	UM	Risultato	Incertezza	Recupero
* Cromo	mg/l	< 0,20		N.A.
* Nichel	mg/l	< 0,20		N.A.
* Rame	mg/l	< 0,04		N.A.
* Zinco	mg/l	< 0,20		N.A.
* Alluminio	mg/l	< 0,50		N.A.
* Fosforo totale	mg/l come P	< 1,0		N.A.
* Manganese	mg/l	< 0,20		N.A.
* Ferro	mg/l	0,30		N.A.

La riproduzione parziale del presente rapporto di prova non è consentita senza autorizzazione scritta del laboratorio.

---

Segue Rapporto di prova n°: **21FD02556 del 21/05/2021**

---

#### Note

Campione di aspetto limpido, incolore, inodore con presenza di lieve schiuma.

La determinazione dei parametri "solventi clorurati" e "solventi organici aromatici" è stata effettuata mediante gascromatografia dello spazio di testa statico e rivelatori rispettivamente ECD e FID.

La sommatoria è calcolata secondo il criterio "lower bound", ovvero considerando pari a "zero" i contributi degli analiti presenti ad un livello di concentrazione inferiore al limite di quantificazione.

Il parametro 'idrocarburi totali' previsto nell'allegato 5, tab 3 del Dlgs 152/2006, è stato determinato come "idrocarburi totali (frazione estraibile metodo B)" secondo le indicazioni riportate nella pubblicazione ISPRA manuali e linee guida 123/2015 - Procedura di misurazione per la determinazione degli idrocarburi totali nelle acque. Tale metodo prende in considerazione gli idrocarburi aventi tempi di ritenzione gas cromatografici compresi fra quelli del n-decano (C10 H22) e del n-tetracontano (C40 H82) estremi esclusi

#### NOTE AMMINISTRATIVE

Per quanto riguarda le procedure di campionamento utilizzate, fare riferimento al verbale di prelievo. All'apertura del campione le aliquote risultavano integre e conformi a quanto indicato sul verbale di prelievo.

(\*): i parametri contrassegnati con l'asterisco non rientrano tra quelli accreditati da ACCREDIA.

I risultati analitici si riferiscono esclusivamente al campione sottoposto a prova, così come ricevuto.

La colonna recupero indica, per ogni parametro, il recupero %; se questo sia stato utilizzato nei calcoli compare nella colonna (SI/NO) o in nota tecnica.

La lettera E nella colonna del risultato analitico, se presente, indica un valore espresso in notazione esponenziale, e va inteso come il prodotto del numero riportato per 10 elevato alla potenza rappresentata dal numero indicato dopo la E.

N.D.: non determinato

N.A.: non applicabile

---

Fine del Rapporto di prova n° 21FD02556 del 21/05/2021

**Il Responsabile di laboratorio**

Dott. Marco Fontana

Firmato digitalmente

# ALLEGATO 6

Rapporto di prova n. 21FD02557 del 21/05/2021

**Dipartimento territoriale Piemonte Nord Ovest**

**Struttura Semplice Laboratorio specialistico Nord Ovest**

Laboratorio di Via Sabaudia, 164 - Grugliasco (TO)

e-mail: laboratorio.gru@arpa.piemonte.it - pec: lab.torino@pec.arpa.piemonte.it

Rapporto di prova n°: **21FD02557 del 21/05/2021**



**ACCETTAZIONE**

**Committente:** Dipartimento territoriale Piemonte Nord Ovest

**Ordine di accettazione n°:** 21-005552 del 31/03/2021

**Sede di accettazione:** VIA SABAUDIA, 164 - GRUGLIASCO (TO)

**Data ricevimento laboratorio:** 31/03/2021

**DATI RELATIVI AL CAMPIONE**

**Campione n°:** 21FD02557

**Descrizione del campione:** ACQUE REFLUE

**DATI RELATIVI AL CAMPIONAMENTO**

**Verbale di campionamento:** AO F06\_2021\_00781\_004 del 30/03/2021

**Data campionamento:** 30/03/2021

**Punto di campionamento:** TOSM0601AO01319 - SCARICO PARZIALE MI - ENGIE SPA - SP 3 KM 5,100 - LEINI

**Azienda:** ENGIE PRODUZIONE S.P.A.

**Sede:** ENGIE PRODUZIONE S.P.A. ( ex GDF SUEZ)

**Comune:** LEINI

**Indirizzo:** STRADA SP 3 KM 5,100

**Campionamento a cura di:** ARPA PIEMONTE SERVIZIO TERRITORIALE TORINO 1

**Data inizio analisi:** 31/03/2021

**Data fine analisi:** 26/04/2021

**Risultati analitici**

**Parametri chimici**

**METODO** Manuali e linee guida ISPRA 123/2015

Parametro	UM	Risultato	Incertezza	Recupero
Idrocarburi totali (frazione estraibile - metodo B)	mg/l	0,90		N.A.

**Note**

Il parametro 'idrocarburi totali' previsto nell'allegato 5, tab 3 del Dlgs 152/2006, è stato determinato come "idrocarburi totali (frazione estraibile metodo B)" secondo le indicazioni riportate nella pubblicazione ISPRA manuali e linee guida 123/2015 - Procedura di misurazione per la determinazione degli idrocarburi totali nelle acque.

Tale metodo prende in considerazione gli idrocarburi aventi tempi di ritenzione gas cromatografici compresi fra quelli del n-decano (C10 H22) e del n-tetracontano (C40 H82) estremi esclusi

**NOTE AMMINISTRATIVE**

Per quanto riguarda le procedure di campionamento utilizzate, fare riferimento al verbale di prelievo.

All'apertura del campione le aliquote risultavano integre e conformi a quanto indicato sul verbale di prelievo.

I risultati analitici si riferiscono esclusivamente al campione sottoposto a prova, così come ricevuto.

La colonna recupero indica, per ogni parametro, il recupero %; se questo sia stato utilizzato nei calcoli compare nella colonna (SI/NO) o in nota tecnica.

La lettera E nella colonna del risultato analitico, se presente, indica un valore espresso in notazione esponenziale, e va inteso come il prodotto del numero riportato per 10 elevato alla potenza rappresentata dal numero indicato dopo la E.

N.D.: non determinato

N.A.: non applicabile

---

Segue Rapporto di prova n°: **21FD02557 del 21/05/2021**

---

Fine del Rapporto di prova n° 21FD02557 del 21/05/2021

**Il Responsabile di laboratorio**  
Dott. Marco Fontana

Firmato digitalmente

# ALLEGATO 7

Verbale di prescrizione tecnica asseverata (ex art. 318-ter, comma 1, D.Lgs. 152/06) n.  
VP 21/56/AIA

	<b>VERBALE DI PRESCRIZIONE TECNICA ASSEVERATA</b> (ex art. 318-ter, comma 1, D.Lgs. 152/06)  <b>N° VP 21/56/AIA</b>	
---	--	---

Fascicolo A1.01 – F06\_2021\_01693

Il giorno 08 mese giugno dell'anno 2021 alle ore 14,30 i sottoscritti Enrico Buratto e Domenico Christian Monaco, Ufficiali di Polizia Giudiziaria, nell'esercizio delle funzioni di cui all'art. 55 del C.P.P., in relazione al rapporto di prova 21FD02397, relativo al campione di acque reflue industriali recapitanti in fognatura, prelevato il 24/03/2021 presso l'impianto della Engie Produzione SpA con sede operativa in Strada Provinciale 3 della Cebrosa nel comune di Leinì, scheda di campionamento F06\_2021\_00781\_002, hanno accertato la sotto indicata violazione per le quali si è provvederà ad inoltrare comunicazione di notizia di reato ex art. 347 C.P.P., alla Procura della Repubblica di Ivrea a carico di:

- Pasquale Marcello nato a Ovada (AL) il 25/01/1969 in qualità di Procuratore Speciale della società Engie Produzione SpA con sede operativa in Strada Provinciale 3 della Cebrosa nel comune di Leinì e sede legale in Viale Giorgio Ribotta 31 nel comune di Roma e domiciliato presso Engie Produzione SpA in in Viale Giorgio Ribotta 31 nel comune di Roma

**Violazioni:**

N° d'ordine	Art.	Violazione
1)	Art. 29- quattordices c3 lett. a) D.Lgs. 152/06	Superamento per il parametro solfati, del valore limite allo scarico in rete fognaria previsto dalla Tabella 3 Allegato 5 Parte III del Decreto Legislativo 152/06 s.m.i.. Il rapporto di prova ha evidenziato una concentrazione pari a 1700 mg/l a fronte di un limite pari a 1000 mg/l.

Tenuto conto che non sono stati riscontrati elementi comprovanti che l'ipotesi contravvenzionale descritta abbia cagionato danno o pericolo concreto ed attuale alle risorse ambientali, urbanistiche o paesaggistiche protette, sussistendo quindi le condizioni previste al comma 1 dell'art. 318 bis del D.Lgs. 152/2006 per l'applicabilità del procedimento di estinzione della contravvenzione disciplinato dagli articoli successivi dello stesso decreto,

**vengono impartite le seguenti prescrizioni fissando i termini per la regolarizzazione:**

N° d'ordine	<i>Testo Prescrizione</i>	<b>Termine per la regolarizzazione (entro _ gg. dalla data di notifica)</b>
1)	L'adozione di interventi, finalizzati al rispetto del valore limite allo scarico in rete fognaria del parametro solfati.	120

**Arpa Piemonte**

Codice Fiscale – Partita IVA 07176380017  
**Dipartimento Territoriale Piemonte Nord Ovest**  
Servizio territoriale di tutela e vigilanza  
Via Pio VII n. 9 10135 Torino – Tel. 011-19680111

[dip.torino@arpa.piemonte.it](mailto:dip.torino@arpa.piemonte.it) - PEC [dip.torino@pec.arpa.piemonte.it](mailto:dip.torino@pec.arpa.piemonte.it) – [www.arpa.piemonte.gov.it](http://www.arpa.piemonte.gov.it)

	<b>VERBALE DI PRESCRIZIONE TECNICA ASSEVERATA</b> (ex art. 318-ter, comma 1, D.Lgs. 152/06) <b>N° VP 21/56/AIA</b>	
---	--	---

Fascicolo A1.01 – F06\_2021\_01693

### AVVERTENZE

Ai sensi dell'art. 318-ter comma 1 del D.lgs. 152/2006 e s.m.i., nei casi di particolare complessità o di oggettiva difficoltà nell'adempimento delle prescrizioni impartite, il contravventore, prima della scadenza della presente prescrizione, potrà avanzare **istanza di proroga** dei termini fissati a questo Servizio Arpa.

La richiesta dovrà essere supportata da specifica documentazione che attesti le circostanze, non imputabili al contravventore, che hanno determinato il ritardo nella regolarizzazione. Il termine potrà essere prorogato, con provvedimento motivato, per una sola volta e per un periodo non superiore ai sei mesi. Il provvedimento di proroga sarà immediatamente trasmesso al Pubblico Ministero. In caso di proroga richiesta entro la scadenza del termine originario ma pervenuta ad Arpa dopo la scadenza dello stesso o senza un congruo anticipo, il nuovo termine decorre comunque dal giorno successivo a quello della originaria scadenza e non dalla data del provvedimento di proroga.

Ai sensi dell'art. 318 quater, comma 1, del D.lgs.152/2006 e s.m.i. **entro 60 giorni** dalla data di scadenza del termine fissato per la regolarizzazione verrà effettuato un sopralluogo per la verifica dell'avvenuta eliminazione della/e violazione/i secondo le modalità e termini indicati.

Ai sensi dell'art. 318 quater, comma 2, del D.lgs.152/2006 e s.m.i. nel caso risulti **l'adempimento** delle prescrizioni il /i contravventore/i verrà/verranno ammesso/i a pagare in sede amministrativa, **nel termine di 30 giorni**, una somma pari ad un quarto del massimo dell'ammenda stabilita per la contravvenzione commessa. **Entro 120 giorni** dalla scadenza del termine fissato nella prescrizione per la regolarizzazione verrà comunicato al Pubblico Ministero l'adempimento della prescrizione nonché il pagamento della predetta somma.

Ai sensi dell'art. 318 – septies del D.lgs. 152/06 smi la contravvenzione si estingue se il contravventore adempie alla prescrizione impartita dall'organo di vigilanza nel termine fissato e provvede al pagamento previsto dall'art. 318 – quater, comma 2 del D.lgs. 152/2006 smi.

Il Pubblico Ministero, ai sensi dell'art. 318 septies comma 2, richiede l'archiviazione se la contravvenzione è estinta così come previsto al comma 1.

Nel caso risulti **l'inadempimento** delle prescrizioni, ne verrà data comunicazione al Pubblico Ministero ed al contravventore **entro 90 gg** dalla scadenza del termine fissato per la regolarizzazione.

Nel caso in cui si provveda all'adempimento delle prescrizioni impartite in un tempo superiore a quello indicato, ma che comunque risulta congruo a norma dell'art. 318 quater comma 1, ovvero all'eliminazione delle conseguenze dannose o pericolose della contravvenzione con modalità diverse da quelle prescritte, l'art. 318 septies prevede che quanto sopra sia valutato dal Pubblico Ministero ai fini dell'applicazione dell'art. 162 bis del C.P. In tal caso la somma da versare è ridotta alla metà del massimo dell'ammenda stabilita per la contravvenzione commessa.

Alla scadenza dei termini per l'adempimento della prescrizione dovrà essere data comunicazione scritta di avvenuta regolarizzazione allo scrivente Servizio, **relazionando dettagliatamente su quanto realizzato per l'adempimento** ed allegando copia della documentazione attestante quanto eseguito (relazione tecnica, dichiarazioni di conformità, disegni tecnici, fotografie, valutazioni ecc.).

#### **Arpa Piemonte**

Codice Fiscale – Partita IVA 07176380017

**Dipartimento Territoriale Piemonte Nord Ovest**

Servizio territoriale di tutela e vigilanza

Via Pio VII n. 9 10135 Torino – Tel. 011-19680111

[dip.torino@arpa.piemonte.it](mailto:dip.torino@arpa.piemonte.it) - PEC [dip.torino@pec.arpa.piemonte.it](mailto:dip.torino@pec.arpa.piemonte.it) – [www.arpa.piemonte.gov.it](http://www.arpa.piemonte.gov.it)

	<b>VERBALE DI PRESCRIZIONE TECNICA ASSEVERATA</b> (ex art. 318-ter, comma 1, D.Lgs. 152/06)  <b>N° VP 21/56/AIA</b>	
---	--	---

Fascicolo A1.01 – F06\_2021\_01693

**Informativa trattamento dati personali**

Si allega al presente verbale nota informativa ai sensi del Regolamento (UE) 2016/679 del parlamento europeo e del Consiglio relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali.

Settimo Torinese, 08/06/2021

I verbalizzanti

.....  
.....

**ASSEVERAZIONE**

**Il Responsabile del Dipartimento Territoriale Piemonte Nord Ovest – Dr. Alberto Maffiotti;**

- ritenute le prescrizioni impartite efficaci e pertinenti alla regolarizzazione delle violazioni contestate;
- considerato congruo il termine fissato per la regolarizzazione;

**assevera**

le prescrizioni tecniche impartite con il presente verbale.

Luogo e data .....

Il Responsabile del Servizio  
Territoriale

.....

**Arpa Piemonte**

Codice Fiscale – Partita IVA 07176380017  
**Dipartimento Territoriale Piemonte Nord Ovest**  
Servizio territoriale di tutela e vigilanza  
Via Pio VII n. 9 10135 Torino – Tel. 011-19680111

[dip.torino@arpa.piemonte.it](mailto:dip.torino@arpa.piemonte.it) - PEC [dip.torino@pec.arpa.piemonte.it](mailto:dip.torino@pec.arpa.piemonte.it) – [www.arpa.piemonte.gov.it](http://www.arpa.piemonte.gov.it)

	<b>VERBALE DI PRESCRIZIONE TECNICA ASSEVERATA</b> (ex art. 318-ter, comma 1, D.Lgs. 152/06)  <b>N° VP 21/56/AIA</b>	
---	--	---

Fascicolo A1.01 – F06\_2021\_01693

**INFORMATIVA SULLA PROTEZIONE DEI DATI**  
**ai sensi dell'art. 13 del Regolamento UE n. 2016/679**

Ai sensi del Regolamento UE 2016/679 l'ARPA Piemonte Via Pio VII, 9 - Torino - tel. 011 1968 0111 protocollo@arpa.piemonte.it, Titolare dei dati, è tenuta a fornire informazioni sul trattamento dei dati personali intendendosi per trattamento dei dati personali qualsiasi operazione, o insieme di operazioni, compiute con o senza l'ausilio di processi automatizzati, applicate a dati personali o all'insieme di dati personali, anche se non registrati in una banca di dati, come la raccolta, la registrazione, l'organizzazione, la strutturazione, la conservazione, l'elaborazione, la selezione, il blocco, l'adattamento o la modifica, l'estrazione, la consultazione, l'uso, la comunicazione mediante trasmissione, la diffusione o qualsiasi altra forma di messa a disposizione, il raffronto o l'interconnessione, la limitazione, la cancellazione o la distruzione di dati personali.

**Oggetto del trattamento – Base Giuridica – Finalità**

I suoi dati sono raccolti nelle forme previste dalla legge e sulla base delle competenze attribuite all'Agenzia dalla legge regionale Piemonte del 13 aprile 1995 n. 60, come disciplinata dalla legge regionale 26 settembre 2016 n. 18, quale Ente vigilato dalla Regione Piemonte. I suoi dati saranno trattati nel rispetto degli obblighi di correttezza, liceità, trasparenza e riservatezza. Il conferimento dei dati è necessario in quanto attiene ad attività del personale tecnico operante nei servizi ispettivi ai sensi dell'art.14 della Legge 28 giugno 2016, n. 132 e, nei limiti delle attribuzioni, con funzioni di polizia giudiziaria. Il rifiuto di indicare la propria identità personale, lo stato o le qualità personali costituisce reato ai sensi dell'art. 651 c.p. La base giuridica del trattamento è costituita, pertanto, dall'adempimento di obblighi di legge e per l'esecuzione di compiti di interesse pubblico o connesso all'esercizio di poteri pubblici di cui è investito il relativo personale dell'Agenzia. Le finalità del trattamento di particolari categorie di dati personali si ricollegano alle funzioni esercitate in vista di un interesse pubblico rilevante previsto dal Diritto dell'UE, da disposizioni di legge dell'ordinamento interno o dai regolamenti, nei casi previsti dalla legge, oltreché alle materie indicate nell'art. 2 sexies, comma 2, lett. a alla lett. z e segg., del decreto legislativo n. 101 del 10 agosto 2018, di modifica ed integrazione al D.Lg. 30 giugno 2003 n. 196.

**Modalità di trattamento e durata del trattamento dei dati**

In relazione alle indicate finalità - di controllo di fonti e di fattori di inquinamento dell'aria, dell'acqua, del suolo, acustico, elettromagnetico e radiologico; del monitoraggio delle diverse componenti ambientali quali: clima, qualità dell'aria, delle acque, caratterizzazione del suolo, livello sonoro dell'ambiente; del controllo e vigilanza del rispetto della normativa vigente e delle prescrizioni dei provvedimenti emanati dalle Autorità competenti in materia ambientale; del supporto tecnico-scientifico, strumentale ed analitico agli enti con funzioni di programmazione e amministrazione in campo ambientale e di sviluppo di un sistema informativo ambientale - il trattamento dei suoi dati personali, rilevati in sede di verbalizzazione avviene mediante strumenti manuali e informatici con logiche di organizzazione ed elaborazione strettamente correlate alle finalità previste e in modo da garantire la sicurezza, l'integrità e la riservatezza. Ai fini statistici, sanzionatori e giudiziari la conservazione e il trattamento potrà essere effettuato anche oltre il periodo di tempo previsto per legge.

**Trasferimento dei dati ad altre amministrazioni o terzi**

I suoi dati potranno essere comunicati ad altri soggetti pubblici nei casi previsti per legge e per quelli relativi alle condanne penali e ai reati o a connesse misure di sicurezza sulla base dell'articolo 6, paragrafo 1, del Regolamento 2016/679 il trasferimento potrà avvenire soltanto con le garanzie del controllo dell'autorità pubblica quando il trattamento è autorizzato dal diritto dell'Unione o Nazionale con le garanzie appropriate per i diritti e le libertà degli interessati. Fatto salvo quanto previsto dal decreto legislativo 18 maggio 2018, n. 51, il trattamento di dati personali relativi a condanne penali e a reati o a connesse misure di sicurezza sulla base dell'articolo 6, paragrafo 1, del Regolamento 2016/679, che non avviene sotto il controllo dell'autorità pubblica, è comunque consentito, ai sensi dell'articolo 10 del medesimo regolamento, solo se autorizzato da

**Arpa Piemonte**

Codice Fiscale – Partita IVA 07176380017

**Dipartimento Territoriale Piemonte Nord Ovest**

Servizio territoriale di tutela e vigilanza

Via Pio VII n. 9 10135 Torino – Tel. 011-19680111

[dip.torino@arpa.piemonte.it](mailto:dip.torino@arpa.piemonte.it) - [PEC dip.torino@pec.arpa.piemonte.it](mailto:PEC_dip.torino@pec.arpa.piemonte.it) – [www.arpa.piemonte.gov.it](http://www.arpa.piemonte.gov.it)

	<b>VERBALE DI PRESCRIZIONE TECNICA ASSEVERATA</b> (ex art. 318-ter, comma 1, D.Lgs. 152/06)  <b>N° VP 21/56/AIA</b>	
---	--	---

Fascicolo A1.01 – F06\_2021\_01693

una norma di legge o, nei casi previsti dalla legge, di regolamento, che prevedano garanzie appropriate.

### Responsabili del trattamento

Responsabile del trattamento è il Dirigente della Struttura ARPA a cui afferiscono i tecnici verbalizzanti che si avvarrà di designati appositamente autorizzati e individuati nel personale tecnico delle strutture territoriali come risultanti nel verbale di sopralluogo. Per le finalità indicate e per il conseguimento degli scopi istituzionali i dati personali potranno essere comunicati ai soggetti esterni opportunamente nominati come “Responsabili del trattamento” e ad altre categorie di soggetti ai quali la comunicazione è necessaria in quanto prevista dalle norme di legge o obbligatoria, quali: Enti e Organismi Pubblici, Istituzioni centrali e periferiche, Istituti previdenziali, assicurativi, del S.S.N. e Regionale Istituzioni giurisdizionali e ogni altro soggetto previsto per legge. Ulteriori informazioni circa l'organizzazione dell'Agenzia sono consultabili sul sito istituzionale dell'Agenzia Regionale per la Protezione Ambientale del Piemonte al seguente link: <https://www.arpa.piemonte.it/chi-siamo/organizzazione>.

### Diritti dell'interessato

Ai sensi degli articoli 13, comma 2, lettere (b) e (d) e da 15 a 21 del Regolamento UE n. 679/2016, l'interessato potrà, nei casi previsti, esercitare i seguenti diritti:

- chiedere l'accesso ai dati personali che lo riguardano e ottenerne copia;
- ottenere la rettifica dei dati personali inesatti che lo riguardano;
- chiedere la cancellazione dei dati personali che lo riguardano;
- ottenere la limitazione del trattamento dei dati personali che lo riguardano;
- ricevere i dati personali che lo riguardano in un formato strutturato, di uso comune e leggibile, da dispositivo automatico ai fini dell'esercizio del diritto alla portabilità;
- opporsi al trattamento dei dati personali che lo riguardano.

L'esercizio dei diritti sopraelencati potrà avvenire attraverso l'invio di una richiesta all'indirizzo di posta elettronica [dpo.privacy@arpa.piemonte.it](mailto:dpo.privacy@arpa.piemonte.it). L'interessato ha il diritto di proporre reclamo ai sensi dell'articolo 77 del Regolamento UE n. 679/2016 al Garante per la Protezione dei Dati Personali, con sede in Roma via di Monte Citorio 121 (tel. +39 06696771), seguendo le procedure e le indicazioni pubblicate sul sito web della stessa Autorità Garante [www.garanteprivacy.it](http://www.garanteprivacy.it).

### Responsabile della Protezione Dati

Il Responsabile della Protezione dei Dati di ARPA Piemonte è l'**Avvocato Michele Gorga** che può essere contattato scrivendo all'indirizzo di posta elettronica [dpo.privacy@arpa.piemonte.it](mailto:dpo.privacy@arpa.piemonte.it)

#### Arpa Piemonte

Codice Fiscale – Partita IVA 07176380017

**Dipartimento Territoriale Piemonte Nord Ovest**

Servizio territoriale di tutela e vigilanza

Via Pio VII n. 9 10135 Torino – Tel. 011-19680111

[dip.torino@arpa.piemonte.it](mailto:dip.torino@arpa.piemonte.it) - PEC [dip.torino@pec.arpa.piemonte.it](mailto:dip.torino@pec.arpa.piemonte.it) – [www.arpa.piemonte.gov.it](http://www.arpa.piemonte.gov.it)



**VERBALE DI PRESCRIZIONE  
TECNICA ASSEVERATA**  
(ex art. 318-ter, comma 1, D.Lgs. 152/06)



**N° VP 21/56/AIA**

Fascicolo A1.01 – F06\_2021\_01693

**RELATA DI NOTIFICA**

**a mezzo PEC**

Io sottoscritto Alberto Maffiotti, in qualità di Dirigente Responsabile della Struttura Complessa Dipartimento Territoriale Piemonte Nord Ovest

**NOTIFICO**

Un duplicato informatico del verbale di accertamento di prescrizione tecnica asseverata n. VP 21/56/AIA del 08/06/2021 al Sig. Pasquale Marcello in qualità di Procuratore Speciale della società Engie Produzione SpA mediante trasmissione all'indirizzo di posta elettronica certificata **engieproduzione@legalmail.it**,

**ATTESTO**

che il documento informatico trasmesso è un duplicato informatico dell'originale archiviato presso Arpa Piemonte.

Data .....

Il notificante

.....

**Arpa Piemonte**

Codice Fiscale – Partita IVA 07176380017

**Dipartimento Territoriale Piemonte Nord Ovest**

Servizio territoriale di tutela e vigilanza

Via Pio VII n. 9 10135 Torino – Tel. 011-19680111

[dip.torino@arpa.piemonte.it](mailto:dip.torino@arpa.piemonte.it) - PEC [dip.torino@pec.arpa.piemonte.it](mailto:dip.torino@pec.arpa.piemonte.it) – [www.arpa.piemonte.gov.it](http://www.arpa.piemonte.gov.it)